

# Gigaset

## E290

La versión más actual de este manual de usuario está disponible en [www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)





# Tabla de contenidos

<b>Vista general</b> .....	<b>5</b>
<b>Recomendaciones de seguridad</b> .....	<b>9</b>
<b>Puesta en servicio</b> .....	<b>11</b>
Contenido de la caja .....	11
Estación base .....	12
Terminal inalámbrico .....	13
<b>Uso del terminal inalámbrico</b> .....	<b>16</b>
Encender/apagar el terminal inalámbrico .....	16
Bloquear/desbloquear el teclado .....	16
Modificar el volumen del auricular/manos libres .....	16
Tecla de control .....	17
Pantalla .....	18
Manejo a través del menú .....	19
<b>Hablar por teléfono</b> .....	<b>20</b>
Realizar una llamada .....	20
Responder una llamada .....	22
Manos libres .....	22
Desactivar el micrófono del terminal .....	22
Realizar llamadas internas .....	23
Identificación del abonado llamante .....	24
Prefijo automático del proveedor de red (preselección) .....	25
<b>Consultar las listas de mensajes/llamadas</b> .....	<b>27</b>
Lista de llamadas .....	28
Lista de mensajes .....	29
<b>Agenda telefónica</b> .....	<b>29</b>
<b>Contestador automático en red</b> .....	<b>31</b>
Introducir el número del contestador automático en red .....	31
Escuchar mensajes .....	31

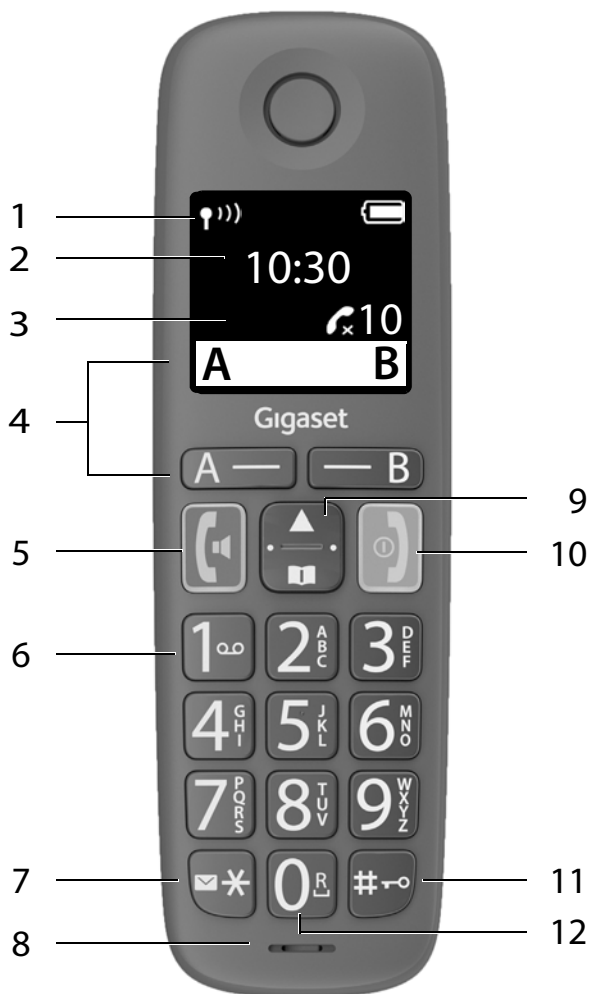
## Tabla de contenidos

<b>Otras funciones</b> .....	<b>32</b>
Marcación rápida .....	32
Despertador .....	33
Baby phone (Vigila-bebés) .....	34
ECO DECT .....	35
Protección frente a llamadas no deseadas .....	37
<b>Ampliar el teléfono</b> .....	<b>38</b>
Utilizar varios terminales inalámbricos .....	38
Uso con un repetidor .....	39
Conectar la estación base a un router/centralita .....	40
<b>Configurar el teléfono</b> .....	<b>41</b>
Fecha y hora .....	41
Idioma y configuración de la pantalla .....	41
Ajustes de audio .....	43
Sistema .....	45
<b>Atención al cliente y asistencia</b> .....	<b>47</b>
Preguntas y respuestas .....	48
Certificado de garantía .....	49
<b>Indicaciones del fabricante</b> .....	<b>50</b>
Declaración de conformidad .....	50
Protección de datos .....	50
Medio ambiente .....	51
Mantenimiento .....	52
Contacto con líquidos .....	52
<b>Características técnicas</b> .....	<b>53</b>
<b>Visión general del menú</b> .....	<b>55</b>
<b>Índice alfabético</b> .....	<b>58</b>



Algunas de las funciones que se describen en este manual no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

## Vista general



Configurar idioma de la pantalla (→ p. 15)

## Vista general

- 1 **Barra de estado** (→ p. 19)  
Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del dispositivo
- 2 **Hora** (→ p. 41)
- 3 Número de llamadas perdidas
- 4 **Teclas de pantalla**  
Marcación rápida (→ p. 20); diversas funciones (→ p. 18)
- 5 **Tecla de descolgar / Tecla de manos libres**  
Aceptar comunicación; marcar número mostrado; ▶ Pulsar **brevemente**  
Abrir lista de rellamada  
Iniciar la marcación ▶ Pulsar **prolongadamente**
- 6 **Tecla 1**  
Llamar al contestador automático en red ▶ Pulsar **prolongadamente**
- 7 **Tecla de mensajes / Tecla asterisco**  
Acceso a las listas de llamadas y de mensajes ▶ Pulsar **prolongadamente**  
**parpadeo:** nuevos mensaje o llamada perdida  
Cambiar de marcación por impulsos a marcación ▶ Pulsar **brevemente**  
por tonos
- 8 **Micrófono**
- 9 **Tecla de control / Tecla de menú** (→ p. 17)  
Abrir menú; abrir la agenda telefónica; ▶ Pulsar **brevemente**  
navegar por los menús y campos de entrada  
Activar/desactivar tonos de llamada; ▶ Pulsar **prolongadamente**  
cambiar el volumen acústico de la conversación
- 10 **Tecla de colgar / Tecla encender/apagar**  
Finalizar la comunicación; cancelar la función; ▶ Pulsar **brevemente**  
retroceder un nivel  
Volver al estado de reposo; activar/desactivar el ▶ Pulsar **prolongadamente**  
terminal inalámbrico
- 11 **Tecla almohadilla / Tecla de bloqueo**  
Activar/desactivar el bloqueo de teclado; ▶ Pulsar **prolongadamente**  
Introducir pausa durante la marcación  
Cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números ▶ Pulsar **brevemente**
- 12 **Tecla R** (→ p. 40)  
Consulta (flash) ▶ Pulsar **prolongadamente**



Si se ofrecen varias funciones, la función de la tecla cambia en función de la situación.

Su dispositivo puede diferir en forma y color de la imagen aquí mostrada.

## Estación base



### Tecla de registro/paging

Localizar los terminales inalámbricos (paging):

▶ Pulsar **brevemente**

Registrar un nuevo terminal inalámbrico:

▶ Pulsar **prolongadamente**

## Símbolos utilizados en este manual

### Iconos

	Advertencias cuya inobservancia puede provocar lesiones personales o daños materiales en aparatos.
	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.
	Información adicional útil.

## Teclas

Tecla	Icono	Significado
		Tecla de descolgar/manos libres
		Tecla de control izquierda, arriba, derecha, abajo
		Teclas de cifras/letras

Tecla	Icono	Significado
		Tecla de colgar
		Tecla almohadilla
		Tecla de mensajes/asterisco

Teclas de pantalla, en función de la situación → p. 18

## Procedimientos

**Ejemplo:** Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas:

- ▶ ▶ Configuración ▶ **Acept.** ▶ Terminal inalámbrico ▶ **Acept.** ▶ Respuesta automática ▶ **Acept.** ( = activado)

Paso	Significado
▶	Pulse la tecla de control hacia la derecha. Se abre el menú.
▶  Configuración	Desplácese con la tecla de control  hasta la opción <b>Configuración</b> .
▶ <b>Acept.</b>	Confirme con <b>Acept.</b> . Se abre el submenú <b>Configuración</b> .
▶  Terminal inalámbrico	Con la tecla de control , seleccione la opción <b>Terminal inalámbrico</b> .
▶ <b>Acept.</b>	Confirme con <b>Acept.</b> . Se abre el submenú <b>Terminal inalámbrico</b> .
▶  Respuesta automática	Con la tecla de control , seleccione la opción <b>Respuesta automática</b> .
▶ <b>Acept.</b>	Active o desactive la opción pulsando <b>Acept.</b> . La función está activada <input checked="" type="checkbox"/> /desactivada <input type="checkbox"/> .



## Recomendaciones de seguridad



Lea estas recomendaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.

El equipo no puede utilizarse en caso de fallo de alimentación. Tampoco pueden realizarse llamadas de emergencia.

Mientras el bloqueo de **pantalla/teclado** esté activado **no** se pueden realizar llamadas de emergencia.



Utilice solamente **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones** (véase la lista de las baterías recomendadas

→ [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)). No utilice pilas convencionales (no recargables) u otro tipo de baterías, ya que de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.



El terminal inalámbrico solo debe utilizarse con la tapa de las baterías cerrada.



No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, como p. ej. en talleres de pintura.



Este equipo no está protegido contra salpicaduras. Por ello no debe colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.



Utilice exclusivamente el adaptador de alimentación suministrado con el dispositivo. El adaptador de alimentación suministrado es el elemento de desconexión del equipo. Es recomendable que la base de la toma de corriente esté cerca del equipo y sea fácilmente accesible para facilitar la desconexión total del mismo. Tenga en cuenta que en ese caso su teléfono dejará de estar operativo.






No utilice equipos dañados o averiados y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.



No utilice el aparato si la pantalla está rota. El cristal o el plástico rotos pueden causar heridas en las manos o en la cara. Lleve a reparar el aparato al servicio técnico.

## Recomendaciones de seguridad

	<p>No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.</p> <p>El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.</p>
	<p>Las pilas y baterías pequeñas que puedan ser ingeridas deben mantenerse fuera del alcance de los niños.</p> <p>La ingesta puede provocar quemaduras, la perforación de tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden originarse quemaduras graves durante las 2 horas siguientes a la ingesta.</p> <p>En el caso de ingerir una pila o batería, se deberá solicitar de inmediato asistencia médica.</p>
	<p>Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., en consultorios médicos).</p> <p>En caso de usar dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marca-pasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a interferencias de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").</p>

## Puesta en servicio

### Contenido de la caja

- una estación base, un adaptador de alimentación, un cable telefónico
- un terminal inalámbrico, dos baterías, una tapa de la batería, un manual de instrucciones

Versión con varios terminales inalámbricos, por terminal inalámbrico, adicionalmente:

- un terminal inalámbrico, un soporte de carga con fuente de alimentación, dos baterías y una tapa de la batería



Coloque la estación base en un lugar céntrico del local o de la vivienda y sobre una superficie plana donde el dispositivo no pueda deslizarse.

El alcance de la estación base es de hasta 300 m en espacios abiertos y de hasta 50 m en interiores.

La estación base y el soporte de carga están diseñados para funcionar en espacios cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que se coloca. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y acabados usados en el mobiliario, no se puede descartar la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoye.

El equipo no debe exponerse nunca a los efectos de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros dispositivos eléctricos.

El equipo debe protegerse contra la humedad, el polvo, así como los líquidos y vapores agresivos.

## Estación base

### Conectar la estación base a la red telefónica y a la red eléctrica

- ▶ Enchufe el conector telefónico **1**.
- ▶ Conecte la fuente de alimentación **2** e introduzca los cables en los canales de guía.

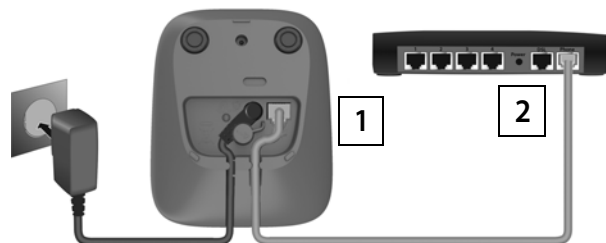


La fuente de alimentación **siempre debe estar enchufada**, ya que el dispositivo no funciona si no recibe alimentación eléctrica.

### Conexión de la estación base a un router

También puede utilizar el dispositivo conectándolo a la salida analógica de un router.

- ▶ Enchufe el conector telefónico **1** y establezca la conexión con la toma analógica de un router **2**.



En caso de que se produzca **eco** en el equipo, pruebe a reducirlo activando el **Modo XES** (→ p. 40).

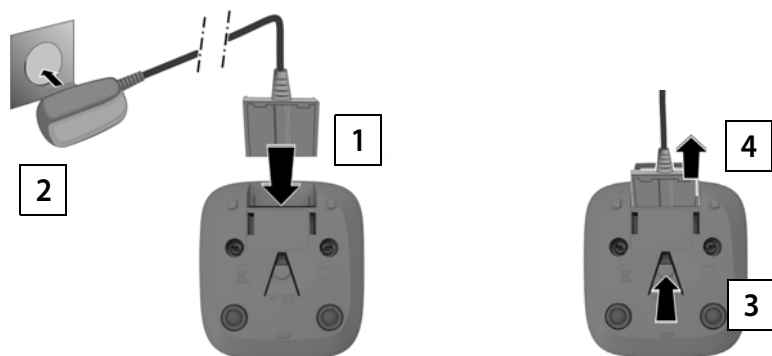
## Terminal inalámbrico

### Conectar el soporte de carga (si corresponde)

- ▶ Inserte el conector plano del adaptador de alimentación en el soporte de carga [1]. ▶ Enchufe el adaptador de alimentación a la red de suministro eléctrico [2].

Extraer el conector plano del soporte de carga:

- ▶ Mantenga presionada la pestaña de desbloqueo [3]. ▶ Retire el conector [4].



## Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla está protegida con una lámina transparente. ¡No olvide quitarla!

### Colocar las baterías



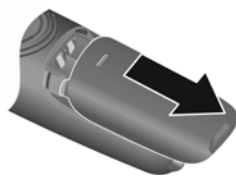
Utilice exclusivamente baterías recargables, ya que de otro modo es posible que se produzcan daños para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las pilas o estas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse problemas de funcionamiento o daños en el dispositivo.



- ▶ Coloque las baterías con la polaridad correcta (ver imagen).



- ▶ Coloque la tapa de las baterías desde arriba.
- ▶ Deslícela hacia delante hasta que quede encajada.

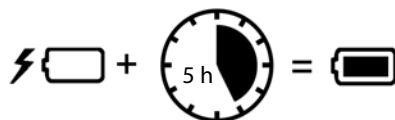


Para abrir la tapa de las baterías:

- ▶ Ayudándose de la ranura que hay en la parte superior de la tapa, tire de ella hacia abajo.

### Carga de las baterías

- ▶ Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, cargue las baterías por completo en la estación base o en el soporte de carga.



Las baterías estarán completamente cargadas cuando en la pantalla aparezca el icono de la batería



Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.

La capacidad de carga de las baterías disminuye, por desgaste, con el paso del tiempo.

Los terminales inalámbricos suministrados con la estación base ya están registrados en la misma. No obstante, en el caso de que un terminal inalámbrico no esté registrado (en la pantalla aparecerá **Registre el terminal** o **Poner en la base**), regístrelo manualmente siguiendo las instrucciones dadas en (→ p. 38).

## Cambiar el idioma de la interfaz de usuario

Cambie el idioma de la interfaz de usuario si no puede entender el idioma actualmente utilizado.

- ▶ Pulse las teclas **6** **2** **3** **secuencialmente**, una tras otra . . . Se muestra el idioma seleccionado (por ejemplo **English**)
- ▶ Seleccionar otro idioma: ▶ Pulse la tecla de control hasta que en la pantalla se muestre el idioma deseado, p. ej., **Français** ▶ **Acept.** ( = seleccionado)

## Ajustar la fecha y la hora

Ajuste la fecha y la hora para que las llamadas recibidas se registren en la lista de llamadas con la fecha y la hora correctas y para poder usar el despertador.



- ▶ **Configuración** ▶ **Acept.** ▶ **Fecha y hora** ▶ **Acept.** ▶ Introduzca la fecha (día, mes y año) en formato de 8 dígitos ▶ **Acept.** ▶ Introduzca la hora (horas y minutos) en formato de 4 dígitos ▶ **Acept.**  
(Indicación en pantalla: **Guardado**)

Desplazar el cursor de inserción de texto hacia la izquierda/derecha: ▶ Pulse la tecla de control hacia la izquierda/derecha

**El dispositivo está ahora listo para funcionar.**

## Uso del terminal inalámbrico

### Encender/apagar el terminal inalámbrico


- Encender: ▶ Con el terminal inalámbrico apagado, mantenga pulsada la tecla de colgar  **de forma prolongada**
- Apagar: ▶ Con el terminal inalámbrico encendido y en estado de reposo, mantenga pulsada la tecla de colgar  **de forma prolongada**

Si coloca un terminal inalámbrico desactivado en la estación base o en el soporte de carga, se activa automáticamente.

### Bloquear/desbloquear el teclado

El bloqueo del teclado impide el uso no intencionado del dispositivo.

Bloquear o desbloquear el teclado: ▶ Pulsar la tecla  **prolongadamente**

Bloqueo del teclado activado: En la pantalla se muestra el icono 






Al recibirse una llamada entrante en el terminal inalámbrico, el bloqueo del teclado se desactiva automáticamente. Puede aceptar la llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse el bloqueo.


Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

### Modificar el volumen del auricular/manos libres


Ajustar el volumen del **microteléfono** o del **altavoz** (5 niveles + función Muy Alto) durante una comunicación.

- ▶ Presione la tecla de control hacia arriba  ...  
Se muestra la configuración actual
- ▶  (= más alto) /  (= más bajo)

#### Función Muy Alto (Boost)

- ▶ Pulse la tecla de control  hacia arriba hasta alcanzar el nivel más alto

o bien

- ▶ Pulse la tecla de control  hacia arriba **prolongadamente** ... La función Muy Alto se activa inmediatamente







La configuración Muy Alto se aplica al tiempo que dura la comunicación.




Esta configuración puede provocar daños para la salud en el caso de personas con capacidad auditiva normal y está solo previsto para aquellas personas con problemas o limitaciones auditivas.





Los ruidos de la línea telefónica podrían amplificarse también.

## Tecla de control



La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada y, dependiendo de la situación, también para acceder a determinadas funciones.

En lo sucesivo se señalará con una flecha (arriba, abajo, derecha, izquierda) el lado de la tecla de control que deberá pulsar en cada caso, p. ej.,  para "pulsar el lado derecho de la tecla de control".

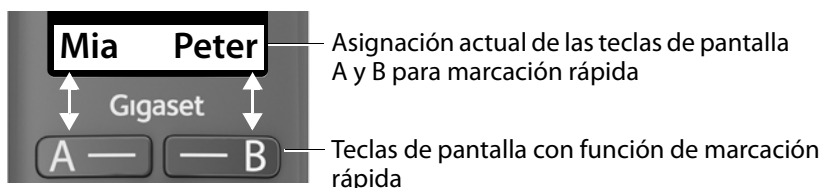
En estado de reposo	Durante una comunicación
 Abrir el menú principal	Silenciar el micrófono
 Abrir el menú principal Activar/desactivar el tono de llamada	Cambiar el volumen del auricular o del altavoz manos libres
 Abrir la agenda telefónica	Abrir la agenda telefónica
 Realizar una llamada interna / Abrir las listas del terminal inalámbrico	Iniciar una consulta interna

## Pantalla

### Teclas de pantalla / Función de marcación rápida

Las teclas debajo de la pantalla ofrecen funciones diferentes dependiendo de la situación.

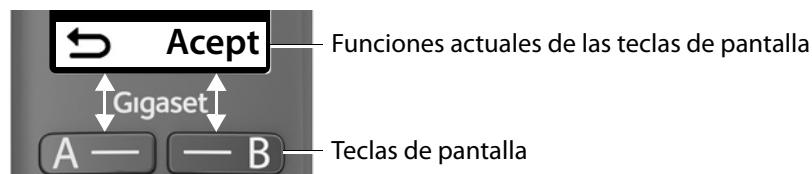
#### En el estado de reposo



- Pulse la tecla de pantalla ... Se marcará el número guardado.

Configurar la función de marcación rápida: → p. 37

#### En el menú



- Pulse la tecla de pantalla ... Se ejecuta la función correspondiente según se muestra en la pantalla.

<b>Menú</b>	Abrir el submenú
<b>Acept.</b>	Confirmar función de menú/guardar entrada
<b>↶</b>	Retroceder un nivel en el menú
<b>&lt;C</b>	Borrar caracteres hacia la izquierda
<b>→ </b>	Guardar un número de teléfono en la agenda telefónica
<b> </b>	Utilizar un número de la agenda telefónica

#### Funciones de la pantalla que se controlan a través de la tecla de control

<b>↶</b> <b>↕</b> <b>Menú</b>	Desplazarse hacia arriba/abajo con
<b>&lt;C</b> <b>&lt;&gt;</b> <b>OK</b>	Mover el cursor  hacia la derecha/izquierda

## Barra de estado

Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del dispositivo.

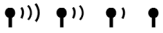


Teclado bloqueado



Tono de llamada desactivado

## Cobertura entre la estación base y el terminal inalámbrico



De buena a reducida



Sin recepción



Modo ECO DECT Sin radiación activado

## Estado de carga de la batería



0 - 10 %



11- 33 %



34 - 66 %



más del  
66 %

Durante el proceso de carga se muestra el símbolo ⚡.






parpadea

Batería casi agotada (menos de 10 minutos de tiempo de llamada)

## Manejo a través del menú


Se pueden usar las funciones del equipo mediante un menú organizado en diferentes niveles. Visión general del menú: → p. 55

- ▶ Con el dispositivo en **estado de reposo**, pulse la tecla de control  hacia la derecha o  hacia arriba ... Se abre el menú.
- ▶ Con la tecla de control , desplácese hasta la función deseada ▶ Confirme con **Accept**.

Retroceder un nivel:

- ▶ Pulse la tecla  o pulse la tecla de colgar  **brevemente**



Volver al estado de reposo:

- ▶ Pulse la tecla de colgar  **de forma prolongada**



Tras dos minutos de inactividad, el equipo pasa automáticamente al estado de reposo.



## Hablar por teléfono


### Realizar una llamada

- ▶  Introduzca el número de teléfono ▶ Pulse la tecla de descolgar  ... A continuación se marca el número

o bien

- ▶ Pulse la tecla de descolgar  **de forma prolongada** ... A continuación se escucha el tono de invitación a marcar ▶  Marque el número de teléfono

Cambiar el volumen de escucha durante la comunicación: ▶  ▶ Ajustar el volumen con 

Finalizar comunicación / Interrumpir marcación: ▶ Pulse la tecla de colgar 

Puede añadir automáticamente un prefijo de proveedor de red a todos los números de teléfono (**Preselección**).

### Utilizar marcación rápida

Es posible asignar un número de teléfono a las teclas de pantalla A y B. Cuando una tecla tiene un número asignado, el nombre correspondiente se muestra en la pantalla, a la izquierda o a la derecha en la parte inferior. Si las teclas no tienen asignado ningún número, se muestra en la pantalla **A** a la izquierda y **B** a la derecha.



- ▶ Pulse la tecla de pantalla de la izquierda o la derecha ... Se marcará el número de teléfono asignado

### Marcar desde la agenda telefónica




- ▶ Abra la agenda telefónica pulsando  ▶  Desplácese hasta el contacto deseado ▶ Pulse la tecla de descolgar 

## Marcar desde la lista de rellamada

La lista contiene los diez últimos números distintos marcados en este terminal inalámbrico.

- ▶ Pulse la tecla de descolgar  brevemente ▶  Seleccione una entrada ▶ 



## Administrar las entradas de la lista de rellamada

- ▶ Pulse la tecla de descolgar  brevemente ▶  Seleccione una entrada ▶ **Menú** ▶  Seleccione una función ▶ **Acept.**

Funciones disponibles: **Utilizar número / Copiar en la agenda / Borrar registro / Borrar lista**

## Marcar desde la lista de llamadas

Abrir lista de llamadas: ▶ Pulse la tecla de mensajes  **prolongadamente** ▶  **Lista de llam.** ▶ **Acept.**

- ▶  Desplácese a la entrada deseada ▶ Pulse la tecla de descolgar 

## Marcar con tecla de marcación rápida





Es posible asignar registros de contactos de la agenda telefónica a las teclas 2-9 para permitir la marcación rápida.

- ▶ Pulse **de forma prolongada** la tecla de marcación rápida que tiene asignado el número de teléfono deseado

## Llamada directa

Al pulsar una tecla **cualquiera**, se marcará un número preasignado. De este modo, p. ej., los niños que todavía no sean capaces de introducir números pueden llamar a un número determinado.

Activar el modo de llamada directa:

- ▶  ▶ **Gestor de llamadas** ▶ **Acept.** ▶ **Llamada con una pulsación** ▶ **Acept.** ▶ **Activación** ▶  Introduzca el número de teléfono u obténgalo de la agenda telefónica con  ▶ **OK** ( = activado)


Realizar una llamada directa: ▶ Pulse cualquier tecla ... Se marcará el número guardado

Cancelar la marcación: ▶ Presione la tecla de colgar .

Cancelar el modo de llamada directa: ▶ Pulse la tecla  **prolongadamente**

## Responder una llamada

Las llamadas entrantes se señalizan mediante el timbre y una indicación en la pantalla.

- ▶ Pulse la tecla de descolgar 

Función **Respuesta automática** activada: ▶ Retire el terminal inalámbrico de la estación base/soporte de carga

Activar la función **Respuesta automática**:

- ▶  ▶  **Configuración** ▶ **Acept.** ▶  **Terminal inalámbrico** ▶ **Acept.** ▶  **Respuesta automática** ▶ **Acept.**  = activada)

Desactivar el tono de llamada: ▶ **Silenc.** . . . La llamada solo se puede aceptar mientras se muestre en la pantalla

---


## Manos libres

En el modo manos libres se activa el altavoz, de manera que puede oír a su interlocutor sin necesidad de tener el terminal inalámbrico en la mano.







Para activar/desactivar manos libres durante una comunicación y al escuchar el contestador automático:

- ▶ Pulse la tecla de manos libres 


Para colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una comunicación:

- ▶ Mantenga pulsada la tecla de manos libres  ▶ Coloque el terminal inalámbrico en el soporte de carga

Ajustar el volumen del altavoz:


- ▶  ▶  **Configuración** ▶ **Acept.** ▶  **Terminal inalámbrico** ▶ **Acept.** ▶ **Ajustes de audio** ▶ **Acept.** ▶  **Volumen de conversación** ▶ **Acept.** ▶  **Manos libres** ▶ **Acept.** ▶ Ajustar volumen con  ▶ **Acept.**

## Desactivar el micrófono del terminal




- ▶ Durante la comunicación, pulse la tecla de control  hacia la derecha . . . El micrófono del terminal inalámbrico se desactiva y su interlocutor no le escuchará.

## Realizar llamadas internas







### Llamada interna

 Las llamadas internas son llamadas gratuitas entre terminales inalámbricos registrados en la misma estación base.

Llamar a un interlocutor interno determinado:

- ▶  ▶ Si hay registrados más de dos terminales inalámbricos: seleccione el interlocutor interno de destino con  ▶ **Accept.** o  ... Se llama al terminal inalámbrico seleccionado



Llamar a todos los terminales inalámbricos ("Llamada colectiva"):

- ▶ Pulsar la tecla  **prolongadamente** o ▶  ▶  o ▶  ▶  **Llamar a todos**
- ▶ **Accept.** o  ... Se llama a todos los terminales inalámbricos registrados, hablará con el interlocutor interno que primero descuelgue

Finalizar la llamada interna: ▶ Pulse la tecla de colgar 

### Consultas internas / Transferir comunicación

Mientras habla con un interlocutor **externo** puede transferir la llamada a otro interlocutor **interno** o realizarle una consulta.


- ▶  ▶  Dado el caso, seleccione un terminal inalámbrico o **Llamar a todos** ▶ **Accept.** ... Se llama al/a los interlocutor/es interno/s mientras el interlocutor externo escucha la melodía de espera

#### Opciones posibles:


Realizar una consulta: ▶ Hable con el interlocutor interno

Volver a la llamada externa: ▶ Pulse la tecla de pantalla 

Transferir la llamada externa cuando el interlocutor interno haya contestado:

- ▶ Notifique la llamada externa ▶ Pulse la tecla de colgar 

Transferir la llamada externa antes de que descuelgue el interlocutor interno:

- ▶ Pulse la tecla de colgar  ... La llamada externa se transfiere inmediatamente

## Incorporarse a una comunicación externa

Mientras se mantiene una comunicación externa, un interlocutor interno puede sumarse a la misma y participar en la conversación (conferencia).



La función **Intrusión** está activada.

### Activar/desactivar la función "Intrusión"

▶ ▶ Configuración ▶ Acept. ▶ Base ▶ Acept. ▶ Intrusión ▶ Acept. (☑ = activada)

## Intrusión (conferencia)

Desea incorporarse a una comunicación externa en curso que mantiene otro terminal inalámbrico.

▶ Pulse la tecla de descolgar de forma prolongada ... Todos los interlocutores escucharán un tono de aviso

Abandonar la conferencia (Intrusión):

▶ Pulse la tecla de colgar ... Todos los interlocutores escucharán una señal de aviso

Si el **primer** interlocutor interno pulsa la tecla de colgar , se mantiene la conexión entre el terminal inalámbrico conectado y el interlocutor externo.

## Identificación del abonado llamante

Cuando se realiza una llamada, la central telefónica puede transmitir el número de teléfono del autor de la llamada (CLI = Calling Line Identification), que puede visualizarse en la pantalla del receptor de la misma (CLIP = CLI Presentation). Si se solicita ocultar el número de teléfono, este no se muestra en la pantalla del receptor de la llamada: la llamada es anónima (CLIR = CLI Restriction).

Si la función CNIP (Calling Name Identification Presentation) está disponible en su línea telefónica, en lugar del número de teléfono se muestra el nombre registrado.



Es imprescindible haber solicitado a su compañía telefónica que se muestre en la pantalla el número de teléfono del autor de la llamada (CLIP) o su nombre (CNIP).

La persona que llama no debe haber solicitado a su propia compañía que oculte su número telefónico (CLI).



## Presentación del número del abonado llamante en llamadas entrantes

### Con transmisión de números de teléfono

El número de teléfono del autor de la llamada se muestra en la pantalla. Si el número está guardado en la agenda de su teléfono, se muestra el nombre que usted haya guardado.

### Sin transmisión de números de teléfono

En lugar del número o del nombre del abonado llamante se muestra lo siguiente:

- **Llamada ext.:** No se recibe información sobre la persona que llama.
- **N° desconocido:** La persona que llama ha anulado la transmisión de su número de teléfono para la llamada actual.
- **No disponible:** La persona que llama no ha solicitado la transmisión de números de teléfono.

## Prefijo automático del proveedor de red (preselección)

Es posible establecer un prefijo Call-by-Call (número de preselección) que se anteponga **automáticamente** al marcar determinados números de teléfono. Así, por ejemplo, si desea realizar llamadas internacionales a través de una compañía telefónica específica distinta de la habitual, puede establecer aquí el prefijo que se debe utilizar.

Indique en la lista **Con preselec.** los primeros dígitos de los números de teléfono a los que se les debe anteponer el prefijo de preselección indicado.

Indique en la lista **Sin preselec.** las excepciones de la lista **Con preselec.**








### Ejemplo:

Número prefijo		Número de teléfono	Número marcado
Con preselec.	0999	07112345	07112345
Sin preselec.	08	08912345	0999 08912345
	081	08412345	08412345
	084		

Todos los números que comiencen por **08**, a excepción de **081** y **084**, se marcarán con el número de preselección **0999**.









---

## Programar el prefijo de preselección

- ▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Base ▶ Acept. ▶   
Preselección ▶ Acept. ▶  Número prefijo ▶ Acept. ▶  Introducir  
número o  obtener el número de la agenda telefónica ▶ Acept.









---

## Crear la lista de los prefijos de los números a los que anteponer el prefijo de preselección

- ▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Base ▶ Acept. ▶   
Preselección ▶ Acept. ▶  Con preselec. ▶ Acept. ▶  Seleccione una  
de las entradas de la lista (1 – 11) ▶ Acept. ▶  Introduzca los primeros  
dígitos del prefijo que debe usarse en el número de preselección ▶  
Acept. ▶  De ser necesario, seleccione otra entrada de la lista y añada  
más números







---

## Crear la lista de los prefijos de los números a los que no anteponer el prefijo de preselección (excepciones a la anterior)

- ▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Base ▶ Acept. ▶   
Preselección ▶ Acept. ▶  Sin preselec. ▶ Acept. ▶  Seleccione unos  
de las entradas de la lista (1 – 11) ▶ Acept. ▶  Introduzca las excep-  
ciones a la lista **Con preselec.** ▶ Acept. ▶  De ser necesario, seleccione  
otra entrada de la lista y añada más números

---


## Desactivar la inserción del prefijo de preselección de forma permanente

- ▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Base ▶ Acept. ▶   
Preselección ▶ Acept. ▶  Número prefijo ▶ Acept. ▶ Borre el número  
de preselección con la tecla de pantalla  ▶ Acept.



## Consultar las listas de mensajes/llamadas

El dispositivo memoriza información sobre diferentes eventos en distintas listas:

- Lista de llamadas: números de teléfono de todas las llamadas recibidas o sólo de las llamadas perdidas
- Lista del contestador automático en red: mensajes registrados en el contestador automático en red



Cuando se produce una **nueva entrada** en una de las listas, se reproduce un tono de aviso. En el estado de suministro, la tecla de mensajes parpadea  y en la pantalla aparece el mensaje **Nuevos mensajes..**

### Desactivar las indicaciones visuales de mensajes nuevos

▶  ▶  #\* 0 5 #\* 7



97

Seleccionar el tipo de mensaje al que afecta:

- ▶ Pulse la tecla  para llamadas perdidas
- ▶ Pulse la tecla  para mensajes del contestador automático en red

975 SET: 

Configurar el comportamiento en caso de mensajes nuevos:

- ▶ Pulse la tecla  Se indica visualmente la existencia de mensajes nuevos (configuración por defecto)
- ▶ Pulse la tecla  No se indica visualmente la existencia de mensajes nuevos.

975 SET: 

Guardar la configuración: ▶ **Acept.**



Los cambios en la configuración se activarán después de recibir el próximo mensaje nuevo.

Cuando se grabe un nuevo mensaje en el contestador automático en red, podrá recibir una notificación si así lo configura (dependiendo de su proveedor de red).

## Lista de llamadas

Requisito: CLIP

Según el tipo de lista seleccionado, se registran todos los números de teléfono de las 25 últimas llamadas entrantes o solo de las llamadas perdidas.

### Configurar el tipo de lista de llamadas

- ▶ ▶ Configuración ▶ Acept. ▶ Base ▶ Acept. ▶ Lista llamadas ▶ Acept. ▶ Perdidas / Todas llam ▶ Acept.  = seleccionado)

### Consultar la lista de llamadas

- ▶ Pulse la tecla de mensajes **prolongadamente** ... Se abre la selección de listas ▶ Lista de llam.

- ▶ ▶ Llam.

La pantalla muestra el número de entradas nuevas + número de entradas antiguas ya leídas

Llam. 01+02

Acceder a la lista: ▶ OK ... Se muestra la última llamada recibida

- ▶ Desplácese por la lista con

### Usar otras funciones

- ▶ Seleccione una entrada ▶ Menú ▶ Seleccione una función con :

**Borrar reg.** Borrar la entrada actual

**Copiar a dir.** Añadir la entrada a la agenda del teléfono

**Copiar a la lista negra** Añadir el número de teléfono a la lista de bloqueo

**Fecha/Hora** Mostrar la fecha y la hora de la llamada (si se ha configurado)

**Estado** **Nueva:** Nueva llamada perdida. **Antigua:** entrada ya leída

**Mostrar nombre** Si se dispone del servicio CNIP, es posible visualizar datos adicionales para este número de teléfono

**Borrar lista** Borrar todos los registros.  
**¡Atención!** Se borran todos los registros **antiguos y nuevos**

## Lista de mensajes

A través de la lista del contestador automático en red, se pueden escuchar los mensajes del del contestador automático en red.


Abrir la lista del contestador automático en red:

- ▶ Pulse la tecla de mensajes  **prolongadamente** ... Se abre la selección de listas ▶  **Buzón en red** ▶ **Acept.**

## Agenda telefónica




La agenda telefónica es individual para cada terminal inalámbrico. Sin embargo, es posible transferir contactos entre los terminales inalámbricos (→ p. 30).

Se pueden guardar hasta 150 números de teléfono (con un máximo de 22 dígitos) con sus nombres correspondientes (con un máximo de 16 caracteres).




Abrir la agenda telefónica: ▶ Pulse la parte inferior de la tecla de control 

## Crear un nuevo contacto en la agenda telefónica



Primer contacto:

- ▶  ... **Agenda vacía ¿Nuevo regis.?** ▶ **Acept.** ▶  Introduzca el número de teléfono ▶ **Acept.** ▶  Introduzca el nombre ▶ **Acept.**


Más números de teléfono:

- ▶  ▶ **Menú** ▶ **Nuevo registro** ▶ **Acept.** ▶  Introduzca el número de teléfono ▶ **Acept.** ▶  Introduzca el nombre ▶ **Acept.**

## Seleccionar/editar una entrada de la agenda telefónica

- ▶  Abrir la agenda telefónica
- ▶ Desplácese con  hasta el contacto que desee

o bien

- ▶ introduzca el primer carácter del nombre ▶ En caso necesario, desplácese con  hasta la entrada deseada

Mostrar número: ▶ **Menú** ▶  **Mostrar número** ▶ **Acept.**



Editar entrada: ▶ **Menú** ▶  **Modificar registro** ▶ **OK** ▶ Borrar caracteres con  ▶ Editar entrada con  ▶ **OK**

---

## Asignar una tecla de marcación rápida a un contacto

- ▶  ▶  Seleccione la entrada ▶ Menú ▶  Asignar a tecla ▶ OK ▶  Seleccione la tecla ▶ OK ( = seleccionada)

Eliminar la asignación de una tecla:

- ▶  ▶  Seleccione un contacto ▶ Menú ▶  Asignar a tecla ▶ OK ▶  Sin acc. dir. ▶ OK ( = seleccionado)



---

## Borrar agenda telefónica/entrada de la agenda telefónica

### Borrar entrada de la agenda telefónica

- ▶  ▶  Seleccione una entrada ▶ Menú ▶  Borrar registro ▶ Acept.

### Borrar agenda telefónica

- ▶  ▶ Menú ▶  Borrar lista ▶ OK ▶ Confirme que desea borrarla con Acept.

---





## Transferir la agenda telefónica/un contacto de la agenda telefónica a otro terminal inalámbrico



El terminal inalámbrico de origen y el de destino deben estar registrados en la misma estación base.

El otro terminal inalámbrico y la estación base son compatibles con la función de enviar y recibir contactos de la agenda del teléfono.

### Transferir un contacto de la agenda telefónica a otro terminal inalámbrico

- ▶  ▶  Seleccione un contacto ▶ Menú ▶  Enviar registro ▶ Acept. ▶  Seleccione el número interno del terminal inalámbrico de destino ▶ Acept.

### Transferir la agenda telefónica a otro terminal inalámbrico

- ▶  ▶ Menú ▶  Enviar lista ▶ OK ▶  Seleccione el número interno del terminal inalámbrico de destino ▶ OK

## Contestador automático en red



El servicio de contestador automático en red debe ser **solicitado** a su compañía telefónica.

### Introducir el número del contestador automático en red

- ▶ ▶ Contestador ▶ Acept. ▶ Buzón de voz en red ▶ Acept. ▶ Introdúzca el número ▶ **Acept.** ... el contestador automático en red está activado



Para utilizar y gestionar el servicio contestador en red utilice la información que le proporcione su compañía telefónica. Consulte los detalles con ellos.

### Escuchar mensajes

Mediante el menú: ▶ ▶ Contestador ▶ Acept. ▶ Escuchar mensajes ▶ OK ▶ Contest. red ▶ OK

Mediante la tecla 1: ▶ Pulse la tecla de forma prolongada

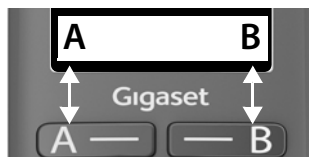
Mediante la lista de mensajes: ▶ Pulse la tecla de mensajes prolongadamente ... Se abre la selección de listas ▶ Buzón en red ▶ **Acept.**

## Otras funciones

### Marcación rápida

Puede asignar un número de teléfono a las teclas de pantalla A y B. Al presionar la tecla, se marca el número de teléfono asignado.

Si las teclas no tienen asignado ningún número, se muestra en la pantalla A a la izquierda y B a la derecha.



### Asignar tecla

▶ En estado de reposo, pulse la tecla A o B ▶ **Acept.**

o bien

▶ ▶ **Gestor de llamadas** ▶ **Acept.** ▶ **Tecla de función "A" / función "B"** ▶ **Acept.**

▶ **Marcación rápida** ▶ **Acept.** ▶ **Introduzca el número de teléfono** ▶ **Acept.** ▶ **Introduzca el nombre**

○ utilice un número de la agenda telefónica: ▶ ▶ **Seleccione la entrada** ▶ **Confirme el número con Acept.** ▶ **Confirme el nombre con Acept.**

▶ **Acept.** = la tecla de marcación rápida está activada)

Cuando la tecla tiene un número asignado, en la pantalla se muestra el nombre introducido sobre la tecla. Si no ha indicado ningún nombre, se muestra el número de teléfono.

### Desactivar marcación rápida

▶ ▶ **Gestor de llamadas** ▶ **Acept.** ▶ **Tecla de función "A" / función "B"** ▶ **Acept.** ▶ **Sin función** ▶ **Acept.** = la tecla de marcación rápida está desactivada)



## Despertador



La fecha y la hora del equipo están configuradas.

### Activar/desactivar el despertador

- ▶ ▶ **Alarma despertador** ▶ **Acept.** ▶ **Activación** ▶ **OK** ( = activado)
- ▶ En caso necesario, introduzca la hora del despertador con en horas y minutos ▶ **Acept.**

Despertador activado: en la pantalla se muestra el icono del despertador y la hora del despertador en lugar de la fecha.

### Ajustar/cambiar la hora del despertador

- ▶ ▶ **Alarma despertador** ▶ **Acept.** ▶ **Hora para despertarse** ▶ **Acept.** ▶ Introduzca la hora del despertador con en horas y minutos ▶ **Acept.**

### Detener la alarma

En la pantalla se muestra la alarma del despertador y se reproduce la melodía seleccionada (→ p. 44).

- ▶ **Desac.** ... La alarma se desactivará durante 24 horas
- o bien
- ▶ Pulse **Pospo.** o cualquier otra tecla ... En la pantalla aparece **Posponer**, la alarma volverá a sonar en cinco minutos

## Baby phone (Vigila-bebés)

Si está activada la función baby phone, se llamará al número de destino externo guardado o a todos los terminales inalámbricos registrados en el dispositivo (internos) cuando se alcance un determinado nivel sonoro en el entorno del terminal inalámbrico. Si se ha establecido como destino un número externo, la alarma se interrumpe tras 90 segundos aproximadamente.

La función **Comunicación bidireccional** permite responder a las alarmas. Esta función permite activar y desactivar el altavoz del terminal inalámbrico que se encuentra junto al bebé.

En el modo baby phone, las llamadas entrantes solo se señalizan visualmente, en la pantalla en el terminal inalámbrico (**sin tono de llamada**). La iluminación de la pantalla se reduce en un 50%. Los tonos de aviso se desactivan. Todas las teclas quedan bloqueadas, con excepción de las teclas de pantalla y la posición central de la tecla de control.

Si se responde a una llamada entrante, el modo baby phone se interrumpe durante la misma, aunque la función **permanece** activada. El modo baby phone no se desactiva mediante el apagado y encendido del terminal inalámbrico.



La distancia óptima entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.

El modo baby phone sólo es operativo 20 segundos después de su activación.

El contestador automático del número de destino debe estar desactivado.

Después de activarlo es recomendable:

- ▶ Comprobar la sensibilidad.
- ▶ Comprobar si se establece la llamada cuando la alarma tiene un número externo como destino.



## Activar y ajustar la función Baby phone

- ▶  ▶  Monitor vigilabebés ▶ **Acept.**

Activar/desactivar:


- ▶ **Activación** ▶ **OK** ( = activado) ... Si ya se ha introducido un número de destino, la función baby phone se activa automáticamente

Introducir/cambiar el destino:

- ▶  **Destinatario de la llamada** ▶ **Acept.** ▶  Seleccione **Interna o Llamada externa** ▶ **Acept.** ▶ Si selecciona **Llamada externa**, introduzca número de teléfono ▶ **Acept.**


Cuando la función baby phone está activada, en el estado de reposo se muestra **Monitor vigilabebés** y el número de destino.

Activar/desactivar la función de comunicación bidireccional:

- ▶  **Comunicación bidireccional** ▶ **Acept.** ( = activada)

## Desactivar el modo Baby phone / Cancelar la alarma



Desactivar Baby phone: ▶ En el estado de reposo, pulsar la tecla de pantalla **Desac..**

Cancelar la alarma: ▶ Durante una alarma, pulsar la tecla de colgar 

## Desactivar el modo Baby phone desde un número externo



La alarma se señaliza en un número de destino externo.  
El teléfono receptor debe permitir marcación por tonos.

- ▶ Aceptar la llamada de alarma ▶ Pulsar las teclas  

El modo Baby phone está desactivado y el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo. La configuración del terminal inalámbrico en el modo Baby phone (p. ej., sin tono de llamada) permanece inalterada hasta que se pulse la tecla de pantalla **Desac..**



El Baby phone no puede volver a activarse desde un número externo.  
Volver a activar el modo: → p. 35

## ECO DECT

Por defecto, el dispositivo se suministra configurado con el alcance máximo. De esta manera se garantiza una conexión óptima entre el terminal inalámbrico y la estación base. En estado de reposo, el terminal inalámbrico no





## Otras funciones


emite señal de radio alguna (no emite radiaciones). Sólo la estación base mantiene la conexión con el terminal inalámbrico mediante una señal de radio de baja potencia. Durante la comunicación, la potencia de emisión se adapta automáticamente a la distancia entre la estación base y el terminal inalámbrico. Cuanto menor sea la distancia respecto a la estación base, menor será la potencia de transmisión de radio.

---

### Reducir la radiación en hasta un 80 %

Activar/desactivar el alcance máximo.





▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Base ▶ Acept. ▶  ECO DECT ▶ Acept. ▶ Alcance máx ▶ Acept. ( = alcance no reducido)


 No es posible utilizar un repetidor para aumentar el alcance mientras esté desactivado el alcance máximo.

---

### Desactivar la emisión de radiaciones en el estado de reposo

Al activar la configuración **Sin radiación** cesará cualquier emisión de radiofrecuencia.


▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Base ▶ Acept. ▶  ECO DECT ▶ Acept. ▶ Sin radiación ▶ OK ( = Transmisión de radio desactivada)

 Todos los terminales inalámbricos registrados deben admitir esta característica.

No es posible utilizar un repetidor para aumentar el alcance mientras esté activado el modo "Sin radiación".

Para garantizar que la conexión se establece con rapidez al recibirse una llamada, el terminal inalámbrico tiene que pasar periódicamente durante un breve espacio de tiempo al modo de "escucha de recepción". Esto aumenta el consumo y reduce por lo tanto la autonomía en estado de espera y en conversación.





Mientras el modo **Sin radiación** esté activado no se muestra ninguna indicación del alcance/alarma de alcance en el terminal inalámbrico. La cobertura se puede comprobar manualmente intentando establecer una conexión.

▶ Mantenga pulsada la tecla de descolgar  de forma prolongada ... Se escucha el tono de marcación de llamada.









## Protección frente a llamadas no deseadas

Puede definir hasta 32 números en una lista de bloqueo. Cuando se activa la lista de bloqueo, las llamadas procedentes de los números incluidos en ella no se señalizan acústicamente. Esta configuración es válida para todos los terminales inalámbricos registrados.




### Activar/desactivar la lista de bloqueo

- ▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Base ▶ Acept. ▶  Extras ▶ Acept. ▶ Protección llam. ▶ Acept. ▶ Activación ▶ Acept.
- ( = activada)

### Mostrar/editar la lista de bloqueo

- ▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Base ▶ Acept. ▶  Extras ▶ Acept. ▶ Protección llam. ▶ Acept. ▶ Lista negra ▶ Acept. ... Se muestra la lista de números bloqueados ▶ Desplácese por la lista con 
- Crear una entrada: ▶ Menú ▶ Nuevo contacto ▶ OK ▶  Introduzca el número de teléfono
- Borrar entrada: ▶  Seleccione la entrada ▶ Pulse la tecla de pantalla 

### Incorporar números desde una lista de llamadas a la lista de bloqueo

- ▶ Abrir lista de llamadas: ▶ Pulse la tecla de mensajes  ▶  Lista de llam. ▶ Acept. ▶  Seleccione una entrada ▶ Acept. ▶ En la lista negra ▶ OK

## Ampliar el teléfono

### Utilizar varios terminales inalámbricos

En la estación base se pueden registrar hasta cuatro terminales inalámbricos. A cada dispositivo se le asigna un nombre interno y un número interno (**INT 1 – INT 4**). La asignación se puede modificar.

Todos los números internos están ya asignados: ▶ borrar los terminales inalámbricos que ya no necesite


### Registrar un terminal inalámbrico

El mensaje **Registre el terminal** o **Poner en la base** parpadea.

### Registrar un terminal inalámbrico colocándolo en la estación base

- ▶ Coloque el terminal inalámbrico en la estación base ... En la pantalla se muestra **Registrando**, el terminal inalámbrico se registra de forma automática

### Registro mediante la tecla de pantalla o el menú

 El registro requiere actuar **tanto** en la estación base **como** en el terminal inalámbrico. Ambas operaciones deben realizarse **en un plazo máximo de 60 segundos**.

### En el terminal inalámbrico

- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Regist.**

o bien

- ▶  ▶  **Configuración** ▶ **Acept.** ▶  **Terminal inalámbrico** ▶ **Acept.** ▶  **Registrar terminal** ... En la pantalla aparece **Registrando**

Una vez iniciado el proceso de registro en la estación base, se solicita el PIN del sistema:

- ▶ Introduzca el PIN del sistema de la estación base (estado de suministro por defecto: 0000) ▶ **Acept.**

### En la estación base

- ▶ Antes de que transcurran **60 segundos**, pulse la tecla de registro/paging **prolongadamente** (mín. 3 segundos).



El proceso de registro dura 1 minuto aproximadamente. A los terminales inalámbricos se les asigna el número interno libre más bajo (1-4). Si los números internos 1-4 ya se han asignado a otros dispositivos, se sobrescribe el número 4.

## Dar de baja terminales inalámbricos

Desde cualquier terminal inalámbrico Gigaset registrado, puede dar de baja cualquier otro terminal inalámbrico registrado.

- ▶ ▶ **Configuración** ▶ **Acept.** ▶ **Terminal inalámbrico** ▶ **Acept.** ▶ **Dar de baja terminal** ▶ **Acept.**
- ▶ Seleccione el interlocutor interno que se desea dar de baja (el terminal inalámbrico que se está utilizando se señala con <). ▶ **OK** ▶ Introduzca el PIN del sistema de la estación base (por defecto: 0000) ▶ **OK** ... el terminal inalámbrico está registrado. En la pantalla parpadea **Registre el terminal**

## Buscar terminal inalámbrico (paging)

Buscar terminales inalámbricos con la ayuda de la estación base.

- ▶ Pulse la tecla de registro/paging de la estación base **brevemente** ... Todos los terminales inalámbricos registrados en dicha estación base sonarán simultáneamente aunque los tonos de llamada estén desactivados.

### Para finalizar:

- ▶ Pulse **brevemente** de nuevo la tecla de registro/paging en la estación base

o bien

- ▶ Pulse o en un terminal inalámbrico

## Uso con un repetidor

Un repetidor aumenta el alcance de recepción del terminal inalámbrico Gigaset con respecto a la estación base.

Activar el funcionamiento del repetidor de la estación base:

- ▶ ▶ **Configuración** ▶ **Acept.** ▶ **Base** ▶ **Acept.** ▶ **Extras** ▶ **Acept.** ▶ **Repetidor** ▶ **Acept.** (☑ = activado)

Registrar el repetidor en la estación base: → Instrucciones de uso del repetidor



El uso de un repetidor y cualquiera de los modos ECO DECT son incompatibles.

## Conectar la estación base a un router/centralita

### Conexión a un router

Si al conectar el dispositivo al puerto analógico de un router se producen problemas de **eco**, puede activarse el **Modo XES** para reducirlos (XES = eXtended Echo Suppression).

▶ ▶ **Configuración** ▶ **Acept.** ▶ **Base** ▶ **Acept.** ▶ **Extras** ▶ **Acept.** ▶ **Modo XES** ▶ **Acept.** (☑ = activado)

Si no surgen problemas con el eco, el **Modo XES** debe permanecer desactivado.

### Conexión a una centralita

La siguiente configuración de los siguientes parámetros solamente es necesaria si lo exige su centralita (→ Instrucciones de manejo de la centralita).

Introduzca las cifras **lentamente** una después de la otra.

#### Modificar el modo de marcación

▶ ▶ \* # 0 5 # 1 8 ▶ La cifra que representa el modo de marcación establecido parpadea: **0** = Marcación por tonos (MFV); **1** = Marcación por impulsos (IWW) ▶ Introduzca una cifra ▶ **OK**

#### Configurar el tiempo de flash (apertura temporizada)

▶ ▶ \* # 0 5 # 1 0 ▶ La cifra que representa el tiempo de flash actualmente establecido parpadea: **0** = 80 ms; **1** = 100 ms; **2** = 120 ms; **3** = 400 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms; **6** = 600 ms; **7** = 800 ms ▶ Introduzca una cifra ▶ **OK**

#### Modificar la duración de la pausa tras la toma de la línea

Puede definir la duración de la pausa entre el momento de pulsar la tecla de descolgar y el inicio de la marcación de un número.

▶ ▶ \* # 0 5 # 1 6 ▶ La cifra que representa la duración de la pausa actualmente establecida parpadea: **1** = 1 s; **2** = 3 s; **3** = 7 s. ▶ Introduzca una cifra ▶ **OK**

#### Modificar la duración de la pausa tras la apertura temporizada (Tecla R)

▶ ▶ \* # 0 5 # 1 2 ▶ La cifra que representa la duración de la pausa actualmente establecida parpadea: **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms ▶ Introduzca una cifra ▶ **OK**







# Configurar el teléfono

## Fecha y hora






### Ajustar manualmente

Ajustar la fecha y la hora para que las llamadas recibidas se registren en la lista de llamadas con la fecha y la hora correctas y para poder usar el despertador.

- ▶  ▶  **Configuración** ▶ **Acept.** ▶ **Fecha y hora** ▶ **Acept.** ▶
  -  Introduzca la fecha (día, mes y año) en formato de 8dígitos ▶ **Acept.** ▶
  -  Introduzca la hora (horas y minutos) en formato de 4 dígitos ▶ **Acept.**









### Capturar la fecha y la hora desde la red

Si junto al número de teléfono del abonado llamante, se envía también la fecha y hora de la misma desde su compañía telefónica (o a través de un router/centralita), puede establecer si actualizar la fecha y hora de su equipo y cuándo debe hacerse:

- ▶  ▶  ▶  0 5 ▶  7 3 ... La cifra de la configuración actual parpadea:
  - 1 = **nunca**
  - 2 = **una sola vez**, si la fecha y la hora no han sido establecidas previamente en el dispositivo
  - 3 = **siempre**
- ▶  Introduzca la cifra deseada ▶ **OK**

## Idioma y configuración de la pantalla

### Idioma

- ▶  ▶  **Configuración** ▶ **Acept.** ▶  **Terminal inalámbrico** ▶ **Acept.** ▶
  -  **Idioma** ▶ **Acept.** ▶  **Seleccionar idioma** ▶ **Acept.** (☑ = activado)
-  Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender pulse secuencialmente:
  - ▶  ▶ 6 2 3 ▶  **Seleccione el idioma** ▶ **Acept.**

## Salvapantallas





El salvapantallas se activa cuando no se utiliza el dispositivo durante un periodo de tiempo largo. Como salvapantallas se muestra la hora.

- ▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Terminal inalámbrico ▶ Acept. ▶ Pantalla ▶ Acept. ▶  Salvapantallas ▶ Acept. (☑ = activado)

---

## Dígitos de marcación grandes

Mostrar los dígitos en tamaño grande al marcar.

- ▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Terminal inalámbrico ▶ Acept. ▶ Pantalla ▶ Acept. ▶  Tamaño de letra grande ▶ Acept. (☑ = activado)

---

## Contraste





Puede ajustar el contraste de la pantalla en 9 niveles.

- ▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Terminal inalámbrico ▶ Acept. ▶ Pantalla ▶ Acept. ▶  Contraste ▶ Acept. ▶  Seleccionar nivel ▶ Acept. (☑ = seleccionado)

---

## Iluminación

La iluminación de la pantalla se desactiva cuando no se utiliza el terminal inalámbrico durante un cierto tiempo. Puede activar/desactivar estas funciones de forma independiente para las situaciones **terminal inalámbrico en el soporte de carga** y **terminal inalámbrico fuera del soporte de carga**.

- ▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Terminal inalámbrico ▶ Acept. ▶ Pantalla ▶ Acept. ▶  Pantalla ilumin. fuera cargad. o Pantalla ilumin en el cargad. ▶ Acept. (☑ = activado)



Con la configuración **Pantalla ilumin. fuera cargad.** se reduce el tiempo en espera.

---

## Desconexión de la pantalla durante una llamada

Normalmente, la pantalla se desconecta durante la comunicación. Si esta función está activada, la pantalla se desconectará mientras hable por teléfono.

- ▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Terminal inalámbrico ▶ Acept. ▶ Pantalla ▶ Acept. ▶  Apagar pantalla durante llam. ▶ Acept. (☑ = activado)



Si la función está desactivada, se reduce el tiempo de comunicación.

## Ajustes de audio

### Volumen de escucha durante la conversación

Se puede ajustar el volumen del auricular o del altavoz manos libres en 5 niveles.

- ▶ ▶ Configuración ▶ Acept. ▶ Terminal inalámbrico ▶ Acept. ▶ Ajustes de audio ▶ Acept. ▶ Volumen de conversación ▶ Auricular / Manos libres ▶ Acept. ... Se muestra el nivel actual ▶ Seleccione el volumen ▶ Acept. ( = seleccionado)

### Cambiar el volumen acústico de la conversación durante la comunicación

Ajustar el volumen del microteléfono en 5 niveles o con la función Muy Alto durante la comunicación.

- ▶ Pulse la tecla de control ▶ Ajuste el volumen con

## Sonoridad

Adapte a sus necesidades el tono (grave/agudo) del auricular.

- ▶ ▶ Configuración ▶ Acept. ▶ Terminal inalámbrico ▶ Acept. ▶ Ajustes de audio ▶ Acept. ▶ Sonido terminal ▶ Acept. ▶ Bajo / Alto ▶ OK ( = seleccionado)








### Volumen del timbre de llamada

El volumen del tono de llamada se puede ajustar en 5 niveles.



- ▶ ▶ Configuración ▶ Acept. ▶ Terminal inalámbrico ▶ Acept. ▶ Ajustes de audio ▶ Acept. ▶ Volumen del timbre de llam. ▶ Acept. ▶ Seleccione el volumen ▶ Acept.

### Melodía

Cambiar la melodía del timbre para las llamadas externas, internas y/o para el despertador.

- ▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Terminal inalámbrico ▶ Acept. ▶  Ajustes de audio ▶ Acept. ▶  Melodía del timbre de llam. ▶ Acept. ▶  Para llam. ext. / Para llam. int. / Alarma despertador ▶ Acept. ▶  Seleccione el tono de llamada deseado ▶ OK
- = seleccionado

### Desactivar/activar permanentemente el timbre de llamada

- ▶ En estado de reposo, pulse la tecla de control hacia arriba  **prolongadamente**. Mientras esté el timbre de llamada desactivado, en la pantalla se muestra el símbolo .



### Silenciar el timbre de llamada para la llamada actual

- ▶ Menú ▶ Silencio ▶ Acept.







### Activar/desactivar temporalmente el timbre de llamada

Establezca el período durante el que **no** debe sonar el timbre de llamada cuando su teléfono reciba llamadas externas como por ejemplo, durante la noche.

#### Activar/desactivar la función de temporización (Temporizador)




- ▶  ▶  Gestor de llamadas ▶ Acept. ▶  Control por margen horario ▶ Acept. ▶ Activación ▶ Acept.  = activada)

#### Establecer el periodo de tiempo

- ▶  ▶  Gestor de llamadas ▶ Acept. ▶  Control por margen horario ▶ Acept. ▶  Configuración ▶ Acept. ▶ Apagar desde:
  -  Introduzca la hora en formato de 4 dígitos ▶ Acept. ▶ Hasta:
  -  Introduzca la hora en formato de 4 dígitos ▶ Acept.

### Desactivar el timbre en las llamadas con número oculto

Puede configurar su **terminal inalámbrico** para que no suene el timbre al recibir llamadas con el número de teléfono oculto. La llamada únicamente se señalará en pantalla.

- ▶  ▶  Gestor de llamadas ▶ Acept. ▶  Silenciar llam. anónimas ▶ OK  = activado)

## Activar/desactivar los tonos de aviso y el tono de advertencia de batería baja

El terminal inalámbrico indica acústicamente diversos eventos y estados.

Tono de aviso:

p. ej.: Tono al pulsar teclas, tono de error, nuevo mensaje






Tono de advertencia de batería baja:

El estado de carga de la batería desciende durante una conversación por debajo de un valor determinado.

Tono de advertencia de alcance:








Tono de advertencia que indica que el terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base

Puede activar o desactivar individualmente los tonos de aviso y el tono de advertencia de batería baja.

▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Terminal inalámbrico ▶ Acept. ▶  Ajustes de audio ▶ Acept. ▶  Tonos de aviso / Batería baja / Aviso por fuera de cobertura ▶ Acept. (☑ = activado)







## Melodía de espera

Puede establecer si el interlocutor externo escuchará o no una melodía en espera durante las consultas internas o durante la transferencia de llamadas.

▶  ▶   0   1  ... La cifra que indica el estado actual parpadea: 0 = activada; 1 = desactivada ▶  Introduzca la cifra deseada ▶ OK

## Sistema

### Modificar el PIN del sistema

▶  ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Base ▶ Acept. ▶  PIN del sistema ▶ Acept. ▶  Introduzca el PIN del sistema actual de 4 dígitos (Valor por defecto: 0000) ▶ Acept. ▶  Introduzca un nuevo PIN del sistema de 4 dígitos ▶ Acept.

### Restablecer el PIN del sistema

Restablecer el código PIN original **0000** de la estación base:

- ▶ Desenchufe el cable de red de la estación base ▶ Mantenga pulsada la tecla de registro/paging de la estación base ▶ Al mismo tiempo, vuelva a enchufar el cable de red de la estación base ▶ Mantenga pulsada la tecla durante al menos 5 segundos ... La estación base se restablecerá y el PIN del sistema volverá a ser **0000**



Todos los terminales inalámbricos se dan de baja y deben ser registrados de nuevo. Todas las configuraciones vuelven al estado de defecto.

---

### Restablecer el terminal inalámbrico

Es posible restablecer los parámetros de configuración a su valor de defecto. Las entradas de la agenda telefónica, de la lista de llamadas y el registro del terminal inalámbrico en la estación base permanecen sin modificaciones.

- ▶  ▶  **Configuración** ▶ **Acept.** ▶  **Terminal inalámbrico** ▶ **Acept.** ▶  **Reiniciar terminal** ▶ **Acept.** ... ¿**Rest. config. de fábrica?** ▶ **Acept.**
- 

### Restablecer la estación base

Tras el restablecimiento se desactiva el modo **Sin radiación**, se restablecen los parámetros de configuración a sus valores de defecto y se borran todas las listas.

El PIN del sistema volverá a ser el original **0000**.

La fecha y la hora permanecen inalteradas.

### Restablecer la estación base a través del menú

Los terminales inalámbricos permanecen registrados. El PIN del sistema **no** se restablece.

- ▶  ▶  **Configuración** ▶ **Acept.** ▶  **Base** ▶ **Acept.** ▶  **Reiniciar la base** ▶ **Acept.** ... ¿**Reiniciar?** ▶ **Acept.**
- 

### Restablecer la estación base con la tecla de la misma

Se dan de baja todos los terminales inalámbricos. El PIN del sistema volverá a ser el original **0000**.

- ▶ Desenchufe el cable de red de la estación base ▶ Mantenga pulsada la **tecla de registro/paging** de la estación base ▶ Al mismo tiempo, vuelva a conectar el cable de red a la estación base ▶ Mantenga pulsada la tecla al menos 5 segundos adicionales.

## Atención al cliente y asistencia

Paso a paso hacia su solución con el servicio de atención al cliente de Gigaset  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



### Visite en internet nuestras páginas del servicio de atención al cliente

Aquí encontrará, entre otras cosas:

- Preguntas y respuestas
- Descargas gratuitas de software e instrucciones de uso
- Información sobre compatibilidad



### Contacte con nuestros asesores de soporte

¿No pudo encontrar una solución en "Preguntas y respuestas"?  
 Nos ponemos encantados a su disposición ...

#### ... online:

a través de nuestro formulario de contacto en la página del servicio de atención al cliente

#### ... por teléfono:

donde podrán darle información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

#### Línea de Servicio España (+34) 910 920 931


Tenga a mano su comprobante de compra.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por un distribuidor autorizado dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica de su país. En la caja del equipo (junto al símbolo „CE“) se indica claramente para qué país/países se ha diseñado su terminal. Si el uso del equipo no se ajusta a lo indicado en el manual o a la propia naturaleza del mismo, ello puede dar lugar a la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de una copia de la prueba de compra en la que conste tanto la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía) como el modelo del producto que se compró.

## Preguntas y respuestas

Si durante el uso del dispositivo le surge alguna duda, estamos a su disposición en [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) las 24 horas del día. Además, en la tabla siguiente se enumeran algunos problemas comunes y sus posibles soluciones.

<b>Problema</b>	La pantalla está apagada.
<b>Causa</b>	El terminal inalámbrico está apagado. Las baterías están descargadas.
<b>Solución</b>	Pulse la tecla de colgar  <b>unos 5 segundos</b> o coloque el terminal inalámbrico en la estación base. Cargue o cambie las baterías.
<b>Problema</b>	No hay conexión inalámbrica con la estación base y en la pantalla parpadea <b>Base</b> .
<b>Causa</b>	El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base. El terminal inalámbrico no está registrado en su base. La estación base está apagada.
<b>Solución</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Reduzca la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.</li><li>▶ Trate de comprobar si su terminal está registrado en otra base.</li><li>▶ Compruebe el adaptador de red de la estación base.</li></ul>
<b>Problema</b>	No se oye el timbre de llamada ni el tono de invitación a marcar.
<b>Causa</b>	No se ha utilizado el cable telefónico suministrado o este ha sido sustituido por un cable nuevo con una asignación de contactos incorrecta.
<b>Solución</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Utilice siempre el cable telefónico suministrado o compruebe que tenga la asignación de contactos correcta si lo ha comprado en un comercio especializado: se hace uso de los contactos centrales 3 y 4 del conector RJ11/EURO CTR37.</li></ul>
<b>Problema</b>	Tono de error tras introducir el PIN del sistema. Ha olvidado el PIN.
<b>Causa</b>	El PIN del sistema que ha introducido es erróneo.
<b>Solución</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Restablecer el PIN del sistema al valor de defecto: 0000.</li></ul> <p><b>Todos los terminales inalámbricos se dan de baja. Se restablecen todos los parámetros de configuración a los valores de defecto con los que se suministra. Se borran todas las listas.</b></p>



## Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- En caso de que un terminal nuevo, o alguno de sus componentes, resulten defectuosos como consecuencia de su fabricación o de defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho equipo o lo sustituirá por otro que corresponda al estado tecnológico actual del mismo. En cuanto a los elementos sometidos a desgaste (p. ej. baterías, teclados, carcassas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al uso indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por terceros ni los que el propio cliente instale (p. ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluyen de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- El recibo (con la fecha de compra) constituye el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haberse detectado el defecto cubierto por la misma.
- Los dispositivos o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- Esta garantía se aplica a equipos nuevos adquiridos a través de distribuidores oficiales. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o que excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, del lucro cesante ni de la pérdida de datos, así como de cualquier software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.
- La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.

## Indicaciones del fabricante

- Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no esté cubierto por la garantía, siempre que el cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- Para solicitar el cumplimiento de esta garantía contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

---

## Indicaciones del fabricante

---

### Declaración de conformidad

Este equipo está previsto para su uso en líneas telefónicas analógicas de España.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas.

Por la presente, Gigaset Communications GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico Gigaset E290 es conforme con la directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Puede que la declaración también esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Consulte todos estos archivos.

---

### Protección de datos

Gigaset se toma muy en serio la protección de los datos de nuestros clientes. Por tanto, garantizamos que todos nuestros productos se desarrollen de acuerdo con el principio de protección de datos a través del diseño de la tecnología ("Privacy by Design"). Todos los datos que recogemos se utilizan para mejorar nuestros productos tanto como sea posible. Garantizamos que sus datos estén protegidos y se utilicen solo para proporcionarle un servicio o producto. Sabemos qué camino recorren sus datos en nuestra empresa y garantizamos que ese recorrido se realice de forma segura, protegida y en consonancia con las normas de protección de datos.

El texto completo de la política de privacidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

[www.gigaset.com/privacy-policy](http://www.gigaset.com/privacy-policy)

---

## Medio ambiente

---

### Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. En todos los ámbitos de nuestro trabajo, desde la planificación de los productos y de los procesos, pasando por la producción y la distribución, hasta en su eliminación, otorgamos el máximo valor al ejercicio de nuestra responsabilidad ambiental.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

---

### Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Medio ambiente):** certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Calidad):** certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

---

### Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Los productos marcados con el símbolo del contenedor tachado están regulados por la Directiva Europea 2012/19/UE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos obsoletos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Este es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El servicio municipal de recogida de residuos o el distribuidor especializado donde haya adquirido el producto le proporcionarán información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

Antes de entregar este equipo para su reciclado, extraiga las pilas o baterías que pudieran alojarse en su interior y deposítelas separadamente para su correcto tratamiento.

### Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos.

---

### Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 **Quitar todos los cables del dispositivo.**
- 2 **Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.**
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas.
- 5 A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 **Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

## Características técnicas

### Baterías

Tecnología:	Níquel metal hidruro (NiMH)
Tamaño:	AAA (Micro, HR03)
Voltaje:	1,2 V
Capacidad:	400 - 1000 mAh

### Autonomía y tiempos de carga del terminal inalámbrico

La autonomía de su Gigaset depende de la capacidad de las baterías, de la antigüedad de las mismas y del tipo de uso que se haga. (Todos los tiempos indicados son tiempos máximos)

En estado de espera a llamada (horas)	200 / 100*
Autonomía en conversación (horas)	10
Autonomía con un uso de 1,5 horas de comunicación al día (horas)	90 / 65*
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	4,5
Tiempo de carga en la estación base (horas)	5

\* **Sin radiación** desactivado/activado, sin iluminación en la pantalla en estado de reposo

### Consumo de corriente del terminal inalámbrico en el soporte de carga

Durante la carga:	aprox. 2,10 W
Para mantener el estado de carga:	aprox. 1,30 W

### Consumo de corriente de la estación base

En estado de reposo:

• Terminal inalámbrico en el soporte de carga (durante la carga)	aprox. 2,00 W
• Terminal inalámbrico en el soporte de carga (mantenimiento de la carga)	aprox. 0,60 W
• Terminal inalámbrico fuera del soporte de carga	aprox. 0,55 W
Durante la comunicación:	aprox. 0,65 W

## Especificaciones técnicas generales

Estándar DECT	Soportado
Estándar GAP	Soportado
Banda de emisión	1.880–1.900 MHz
Alcance	Hasta 300 m en espacios abiertos, hasta 50 m en interiores
Alimentación de la estación base	230 V ~/50 Hz
Potencia de transmisión	10 mW, potencia media por canal, 250 mW, potencia de pico
Condiciones ambientales en funcionamiento	De +5 °C a +45 °C; del 20 % al 75 % de humedad atmosférica relativa

## Tablas de caracteres

El juego de caracteres utilizado en el terminal inalámbrico depende del idioma configurado.

### Introducir letras/caracteres

- ▶ Pulse varias veces la tecla correspondiente.
- ▶ Pulse la tecla almohadilla **[# →]** brevemente para cambiar del modo "Abc" a "123", de "123" a "abc" y de "abc" a "Abc".

### Texto estándar

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
[1 →]	1	£	\$	¥	¤										
[2 →]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
[3 →]	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
[4 →]	g	h	i	4	ğ	ï	í	ì	î	ı					
[5 →]	j	k	l	5											
[6 →]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
[7 →]	p	q	r	s	7	ß	ş								
[8 →]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
[9 →]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
[0 →]	[ ] <sup>1)</sup>	.	,	?	!	0	+	-	:	;	ı	"	`	;	_
[* →]	*	/	(	)	<	=	>	%							
[# →]			#	@	\	&	§								

1) Espacio en blanco

## Visión general del menú



Algunas de las funciones que se describen en este manual no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

Abrir el menú principal: ► Con el terminal inalámbrico en estado de reposo, pulse la tecla de control



### Contestador

Escuchar mensajes	.....	→ p. 31
Buzón de voz en red	.....	→ p. 31



### Agenda

Menú	Nuevo registro	→ p. 29
	Mostrar número	→ p. 29
	Modificar registro	→ p. 29
	Borrar registro	→ p. 30
	Enviar registro	→ p. 30
	Borrar lista	→ p. 30
	Enviar lista	→ p. 30
	Asignar a tecla	→ p. 30



### Alarma despertador

Activación	.....	→ p. 33
Hora para despertarse	.....	→ p. 33



### Monitor vigilabebés

Activación	.....	→ p. 35
Destinatario de la llamada	.....	→ p. 35
Comunicación bidireccional	.....	→ p. 35



### Gestor de llamadas

Llamada con una pulsación	.....	→ p. 21
Control por margen horario	.....	→ p. 44
Silenciar llam. anónimas	.....	→ p. 44
Tecla de función "A" / función "B"	.....	→ p. 32



**Configuración**

Fecha y hora	.....		→ p. 41
Terminal inalámbrico	Ajustes de audio	Volumen de conversación	→ p. 43
		Volumen del timbre de llam.	→ p. 43
		Melodía del	→ p. 44
		Perfil de audio	→ p. 43
		Batería baja	→ p. 45
		Tonos de aviso	→ p. 45
		Aviso por fuera de cobertura	→ p. 45
	Pantalla	Tamaño de letra grande	→ p. 42
		Apagar pantalla durante llam.	→ p. 42
		Pantalla ilumin. en el cargad.	→ p. 42
		Pantalla ilumin. fuera cargad.	→ p. 42
		Salvapantallas	→ p. 42
		Contraste	→ p. 42
	Idioma	.....	→ p. 41
	Respuesta automática	.....	→ p. 22
Registrar terminal	.....	→ p. 38	
Dar de baja terminal	.....	→ p. 39	
Reiniciar terminal	.....	→ p. 46	



Base	Lista llamadas	.....	→ p. 28	
	PIN del sistema	.....	→ p. 45	
	Reiniciar la base	.....	→ p. 46	
	Extras	Repetidor	.....	→ p. 39
		Modo XES	.....	→ p. 40
		Protección llam.	.....	→ p. 37
	ECO DECT	.....	→ p. 35	
	Intrusión	.....	→ p. 24	
	Preselección	.....	→ p. 25	

## Índice alfabético

<b>A</b>		<b>B</b>	
Abonado llamante		Baby phone.....	34
Identificación.....	24	activar.....	35
Aceptación de llamadas.....	22	desactivar.....	35
Activar el modo de silencio.....	22	Barra de estado.....	6, 19
Activar/desactivar el despertador.....	33	Batería	
Activar/desactivar el tono de		Baterías recomendadas.....	53
batería baja.....	45	Carga.....	14
Activar/desactivar la función		Colocar.....	14
"Intrusión".....	24	Estado de carga.....	19
Activar/desactivar la melodía de		Bloquear/desbloquear el teclado ..	6, 16
espera.....	45	Buscar	
Activar/desactivar los tonos de aviso	45	En la agenda telefónica.....	29
Agenda telefónica.....	29	Terminal inalámbrico.....	39
Abrir.....	29		
Asignar una tecla de marcación		<b>C</b>	
rápida a un contacto.....	30	Cambiar el idioma de pantalla....	15, 41
Borrar.....	30	Cambiar el volumen acústico	
Enviar contacto/lista a un		de la conversación	
terminal inalámbrico.....	30	Durante la comunicación.....	20, 43
Guardar el primer contacto.....	29	Permanente.....	43
Seleccionar una entrada.....	29	Cancelar la alarma (Baby phone).....	35
Ajustar el volumen.....	16	Capturar la fecha y la hora desde	
Ajustar el volumen de llamada		la red.....	41
(terminal inalámbrico).....	43	Centralita	
Ajustar la hora del despertador.....	33	Ajustar la duración de la pausa	
Amplificador de recepción,		tras la tecla R.....	40
véase Repetidor		Configurar el modo de marcación.	40
Apagar		Configurar el tiempo de flash	
Terminal inalámbrico.....	16	(apertura temporizada).....	40
Apertura temporizada		Modificar la duración de la pausa	
Configurar.....	40	tras la toma de línea.....	40
Atención al cliente y asistencia.....	47	CLI, Calling Line Identification.....	24
Audífonos.....	10	CLIP, CLI Presentation.....	24
Auricular		CLIR, CLI Restriction.....	24
Ajustar volumen (durante la		CNIP, Calling Name Identification	
comunicación).....	20, 43	Presentation.....	24
Cambiar volumen (permanente) ..	43	Comunicación	
Sonoridad.....	43	Conectar un interlocutor.....	24
Autonomía del terminal inalámbrico	53	Externa.....	20
		Interna.....	23

Comunicación interna .....	23
Conectar el soporte de carga.....	13
Conectarse a una comunicación .....	24
Conexión interna .....	24
Configurar el tiempo de flash (centralita) .....	40
Configurar la melodía (terminal inalámbrico).....	44
Configurar tipo de lista .....	28
Conformidad.....	50
Conjunto de caracteres (terminal inalámbrico).....	54
Consulta (interna).....	23
Consumo (terminal inalámbrico).....	53
Consumo de corriente (estación base).....	53
Contacto con líquidos .....	52
Contenido de la caja.....	11
Contestador automático en red.....	31
Activar .....	31
Escuchar mensaje .....	31
Contestador automático en red, lista .	29
Cuidados del dispositivo .....	52

**D**

Declaración de conformidad .....	50
Desactivar	
Alarma .....	33
emisión de radiaciones en el estado de reposo .....	36
Desactivar el micrófono del terminal .	22
Desconectar el módulo de radio .....	36
Detener	
Alarma .....	33
Duración de la pausa tras la tecla R ...	40
Duración de la pausa tras la toma de línea.....	40

**E**

ECO DECT.....	35
Eliminación de residuos.....	51
Emisión de radiaciones en el estado de reposo	
Desactivar.....	36
Encender	
Terminal inalámbrico.....	16
Entrada de la agenda telefónica	
Borrar.....	30
Enviar un contacto de la agenda telefónica al terminal inalámbrico .....	30
Equipos médicos.....	10
Escuchar	
Mensajes (contestador automático en red) .....	31
Mensajes (contestador automático en red) .....	31
Estación base	
Conectar .....	12
Conectar al router .....	12
Restablecer al estado de suministro.....	46

**F**

Fecha y hora	
Ajustar.....	15, 41
Capturar desde la red.....	41
Incorporar.....	41
Fuente de alimentación.....	9
Función de marcación rápida	
Configurar .....	32
Desactivar.....	32
Función Muy Alto .....	16
Funciones de pantalla.....	18

**G**

Garantía .....	49
----------------	----

<b>I</b>	
Icono	
Bloqueo del teclado.....	16
Cobertura.....	19
Estado de carga de la batería.....	19
Tono de llamada.....	44
Identificación del abonado llamante	24
Idioma	
Ajustar para la pantalla.....	15
Iluminación.....	42
Iluminación de la pantalla.....	42
Indicaciones del fabricante.....	50
Indicaciones visuales	
Desactivar mensajes nuevos.....	27
Interna	
Conexión.....	24
Consulta.....	23
Realizar una llamada.....	23
Introducir caracteres.....	54
Introducir pausa de marcación.....	6
<hr/>	
<b>L</b>	
Líquidos.....	52
Lista	
Contestador automático en red.....	29
Llamadas.....	28
Lista de bloqueo.....	37
Lista de llamadas.....	28
Configurar tipo de lista.....	28
Consultar.....	28
Funciones.....	28
Incorporar números a la lista de bloqueo.....	37
Lista de mensajes.....	29
Llamar	
Interna.....	23
Llamar por teléfono	
Aceptar una llamada.....	22
Llamada externa.....	20
<hr/>	
<b>M</b>	
Manejo a través del menú.....	19
Manos libres.....	22
Volumen.....	43
Mayúsculas, minúsculas y números.....	6
Medio ambiente.....	51
Medios de representación utilizados...7	
Mensajes nuevos	
Desactivar las indicaciones visuales.....	27
Menú	
Abrir.....	17
Vista general.....	55
Micrófono.....	6
Modo de marcación.....	40
Modo XES.....	40
<hr/>	
<b>N</b>	
Nombres	
Del autor de la llamada (CNIP).....	24
Número con marcación rápida	
Marcar.....	20
Número de marcación rápida.....	21
Número de teléfono	
Marcar.....	20
Marcar con tecla de marcación rápida.....	21
Marcar desde la agenda telefónica	20
Marcar desde la lista de llamadas..	21
Marcar desde la lista de rellamada.	21
Mostrar el de la persona que llama (CLIP).....	24
<hr/>	
<b>P</b>	
Paging.....	39
Pantalla	
Ajustar contraste.....	42
Dígitos de marcación grandes.....	42
rota.....	9

Pantalla fracturada.....	9
Pausa tras la tecla R.....	40
Pausa tras la toma de línea.....	40
PIN del sistema	
Modificar.....	45
Restablecer.....	46
Prefijo automático del proveedor de red.....	25
Prefijo del proveedor de red, automático.....	25
Preselección.....	25
Protección de datos.....	50
Puesta en servicio, terminal inalámbrico.....	14

## R

Realizar llamadas	
Externas.....	20
Internas.....	23
Recomendaciones de seguridad.....	9
Reducir la transmisión radio.....	36
Reinicio (estación base).....	46
Re llamada.....	21
Repetidor.....	39
Representación	
Procedimientos.....	8
Teclas.....	8
Resolución de problemas.....	48
Responder una llamada.....	22
Restablecer (terminal inalámbrico) ..	46
Router, conexión a.....	40

## S

Salvapantallas.....	42
Señalización	
Iconos.....	7
Silenciador de llamadas lista de bloqueo.....	37
Silenciar el timbre de llamada para la llamada actual.....	44
Sin transmisión de radio.....	36
Sonoridad del auricular.....	43

## T

Tecla 1.....	6
Tecla almohadilla.....	6
Tecla de colgar.....	6, 16
Tecla de control.....	6, 17
Manejar funciones de pantalla.....	18
Tecla de descolgar.....	6, 20
Tecla de encendido/apagado.....	6
Tecla de manos libres.....	6, 22
Tecla de marcación rápida.....	21
Asignar a un contacto.....	30
Tecla de mensajes.....	6, 27
Tecla de paging	
Dispositivo sin contestador automático.....	7
Tecla de pantalla	
Asignar marcación rápida.....	32
Tecla R.....	6
Modificar la duración de la pausa..	40
Teclas	
Manos libres.....	6, 22
Mensajes.....	6, 27
Tecla 1.....	6
Tecla almohadilla.....	6
Tecla de colgar.....	6, 16
Tecla de control.....	6, 17
Tecla de descolgar.....	6, 20
Tecla R.....	6
Teclas de pantalla.....	6
Funciones.....	18
Terminal inalámbrico	
Buscar.....	39
Configurar (individualmente).....	41
Dar de baja.....	39
Encender/apagar.....	16
Idioma de la pantalla.....	41
Puesta en servicio.....	14
Registrar.....	38
Reiniciar.....	46
Transferir comunicación.....	23
Utilizar la función Baby phone.....	34
Utilizar varios.....	23, 38

## Índice alfabético

Tiempo de carga del terminal inalámbrico .....	53
Timbre de llamada	
Activar/desactivar a través del menú .....	44
Activar/desactivar temporalmente.	44
Desactivar para llamadas con número oculto .....	44
Tono de llamada (terminal inalámbrico) Activar/desactivar con tecla .....	44
Transferir comunicación (conectar) .....	23
Transferir llamadas.....	23

---

## V

Vigila-bebés .....	34
Visualización	
Desactivar mensajes nuevos .....	27
Desconocido.....	25
Llamada externa.....	25
Nombre (CNIP).....	24
Número de teléfono (CLIP).....	24
Número oculto.....	25
Volumen del tono de llamada, véase Volumen de llamada	

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)